

展示会関連講演「スペインと中南米の子どもの本ーこの100年の変遷と今ー」紹介資料リスト



展示会「スペイン語でつながる子どもの本ースペインと中南米から」
 国立国会図書館 国際子ども図書館
 会期:2022年10月4日(火)~12月25日(日)

配信期間:2022年9月30日(金)~12月25日(日)

<https://www.kodomo.go.jp/event/event/event2022-08.html>

- ・ 書誌事項は原則として、国立国会図書館の目録に従って表記しています。
- ・ 書名右の◆は展示資料です。会期終了後は児童書研究資料室でご覧いただけます(デジタル化資料を除く)。
- ・ 請求記号欄に☆がある資料はデジタル化資料をご覧いただけます。国際子ども図書館児童書研究資料室、国立国会図書館の端末をご利用ください。
- ・ 請求記号欄に*がある資料は子どものへやで開架中です。
- ・ 所蔵資料が複数あるものは、デジタル化資料を掲載しています。

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版社	出版年	請求記号
----	--------	-----------	----	-----	-----	------

社会の動向と児童文学の発展 翻訳のある主な作品 その1

1	ドン・キホーテ		セルバンテス 作			児乙部 24-N-4☆ 等多数
2	プラテロとわたし		ファン・ラモン・ヒメネス 作			Y7-402☆ 等多数
3	ゆかいなセリア		エレナ・フォルトウン 著, 西村英一郎, 西村よう子 訳	彩流社	2018	Y9-N18-L8

社会の動向と児童文学の発展 翻訳のある主な作品 その2

4	けがれなきいたずら◆		ホセマリア・サンチェスシルバ 作, 江崎桂子 訳, ロレンソ・ゴニ 絵	講談社	1968	Y7-1264☆
5	Marcelino Pan y Vino : la burrita "non"◆	けがれなきいたずら : ろぼのノン	José María Sánchez-Silva	Espasa Calpe	1990, c1966	Y8-A1791
6	さよならホセフィーナ◆		ホセマリア・サンチェスシルバ 作, 江崎桂子 訳, ロレンソ・ゴニ 絵	学研	1967	Y7-845☆
7	Adiós, Josefina◆	さよならホセフィーナ	José María Sánchez-Silva ; ilustración, Arcadio Lobato	Anaya	2002, c1988	Y8-B1710*
8	きんいろ目のバツタ◆		アナ=マリア=マトウエテ 作, 浜田滋郎 訳, 鈴木義治 絵	偕成社	1969	Y7-582-[24]
9	ユリシーズ号の密航者◆		山内義雄 等編, A.マトウエテ 原作, 会田由 訳, 鈴木義治 絵	あかね書房	1967	Y7-145-[14]☆
10	El polizón del "Ulises"◆	ユリシーズ号の密航者	Ana María Matute ; ilustrado por Hugo Figueroa	Lumen	2003, c1965	Y8-B1700

現代スペイン語圏の子どもの本 ①読み物と社会

11	太陽と月の大地◆		コンチャ・ロベス=ナルバエス 著, 宇野和美 訳, 松本里美 画	福音館書店	2017	Y9-N17-L81
12	La tierra del sol y la luna◆	太陽と月の大地	Concha López Narváez, ilustraciones de Juan Ramón Alonso	Espasa-Calpe, S.A.	1990	Y8-B14549
13	灰色の服のおじさん◆		フェルナンド・アロンソ 著, ウリセス・ウエンセル 絵, 轟志津香 訳	小学館	2017	Y9-N17-L163
14	日ざかり村に戦争がくる◆		ファン・ファリアス 作, 宇野和美 訳, 堀越千秋 画	福音館書店	2013	Y9-N13-L205
15	めがねっこマノリート◆		エルピラ・リンド 作, エミリオ・ウルベルアーガ 絵, とどろきしずか 訳, 清水憲男 監修	小学館	2005	Y9-N05-H256
16	Manolito Gafotas◆	めがねっこマノリート	Elvira Lindo ; ilustraciones de Emilio Urberuaga	Alfaguara	2001	Y8-B3209
17	ベラスケスの十字の謎◆		エリアセル・カンシーノ 作, 宇野和美 訳	徳間書店	2006	Y9-N06-H221*

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
18	漂泊の王の伝説◆		ラウラ・ガジェゴ・ガルシア 作, 松下直弘 訳	偕成社	2008	Y9-N08-J135
19	雨あがりのメデジン◆		アルフレッド・ゴメス＝セルダ 作, 宇野和美 訳	鈴木出版	2011	Y9-N12-J58
20	Barro de Medellín◆	雨あがりのメデジン	Alfredo Gómez Cerdá ; ilustraciones, Xan López Domínguez	Edelvives	c2009	Y8-B9674
21	最果てのサーガ 1◆		リリアナ・ボドック 作, 中川紀 子 訳	PHP 研究所	2011	Y9-N11-J34
22	Los días del venado : la saga de los confines◆	最果てのサーガ 1	Liliana Bodoc	Grupo Editorial Norma	[2003]	Y8-B1807*
23	見知らぬ友◆		マルセロ・ビルマヘール 著, 宇野和美 訳, オーガ文博 絵	福音館書店	2021	Y9-N21-M62
24	おとなってこまっちゃう		ハビエル・マルピカ 作, 宇野 和美 訳, 山本美希 絵	偕成社	2022	Y9-N22-M13
25	La mujer de la guarda◆	守護の女	Sara Bertrand, Alejandra Acosta	Babel	2016	Y8-B16576
26	Los ahogados◆	溺死者たち	María Teresa Andruetto, Daneil Rabanal	Babel Libros	2017	Y8-B18129
27	No comas renacuajos	オタマジャクシを食べる な	Francisco Montaña Ibáñez 文	Babel Libros	2015	当館所蔵なし
28	Álbum familiar	家族のアルバム	Sara Bertrand 文	Babel Libros	2018	当館所蔵なし

現代スペイン語圏の子どもの本 ②自分たちを表現する

29	道はみんなのもの◆		クルーサ 文, モニカ・ドベルト 絵, 岡野富茂子, 岡野恭介 共訳	さ・え・ら書房	2013	Y18-N13-L29*
30	La calle es libre◆	道はみんなのもの	texto, Kurusa ; imágenes, Monika Doppert	Ediciones Ekare	c1981	Y17-A7390*
31	ベドロの作文◆		アントニオ・スカルメタ 文, ア ルフオンソ・ルアーノ 絵, 宇 野和美 訳	アリス館	2004	Y9-N04-H169
32	エロイーサと虫たち◆		ハイロ・ブイトラゴ 文, ラファエ ル・ジョクテング 絵, 宇野和 美 訳	さ・え・ら書房	2011	Y18-N11-J327
33	いっしょにかえろう◆		ハイロ・ブイトラゴ 文, ラファエ ル・ジョクテング 絵, 宇野和 美 訳	岩崎書店	2018	Y18-N18-L218
34	Migrar◆	国境をこえて	José Manuel Mateo y Javier Martínez Pedro	Kalandraka	2012	Y2-B820
35	Niños◆	子どもたち	María José Ferrada, ilustraciones de María Elena Valdez	Ediciones Castillo, S.A. de C.V.	2018	Y17-D238

現代スペイン語圏の子どもの本 ③枠にとらわれない表現と形式

36	天のおくりもの◆		グスターボ・マルティン＝ガルソ 文, エレナ・オドリオゾーラ 絵, 宇野和美 訳	光村教育図書	2009	Y18-N09-J112
37	あくびばかりしていたおひめさま◆		カルメン・ヒル 文, エレナ・オ ドリオゾーラ 絵, 宇野和美 訳	光村教育図書	2009	Y18-N09-J255
38	アリアドネの糸		ハビエル・ソブリーノ 文, エレ ナ・オドリオゾーラ 絵, 宇野 和美 訳	光村教育図書	2011	Y18-N11-J270
39	Ya sé vestirme sola	ひとりで着れるよ	Elena Odriozola	Ediciones Modernas el Embudo	2019	当館所蔵なし
40	Ya sé prepararme el desayuno	ひとりで朝ごはんをつく れるよ	Elena Odriozola	Ediciones Modernas el Embudo	[2020]	Y17-D2190
41	Ya sé cultivar el huerto	やさいをつくれるよ	Elena Odriozola	Ediciones Modernas el Embudo	2022	当館所蔵なし
42	Sentimientos encontrados	いろんなきもち	Gustavo Puerta Leisse y Elena Odriozola	Ediciones Modernas el embudo, S.L.	2020	Y5-D75
43	かぞくのヒミツ		イソール 作, 宇野和美 訳	エイアールディー	2014	Y18-N14-L125

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
44	うるわしのグリセルダひめ		イソール 作, 宇野和美 訳	エイアールディー	2014	Y18-N14-L277
45	ちっちゃいさん◆		イソール 作, 宇野和美 訳	講談社	2016	Y18-N16-L126
46	El menino◆	ちっちゃいさん	Isol	Océano Travesía	2015	Y17-B18241
47	マルコとパパ : ダウン症のあるむすことぼくのスケッチブック◆		グスティ 作・絵, 宇野和美 訳	偕成社	2018	Y1-N18-L60*
48	Mallko y Papá◆	マルコとパパ : ダウン症のあるむすことぼくのスケッチブック	Gusti	Oceano travesía	2014	Y1-B528
49	民主主義は誰のもの?		ブランテルグループ 文, マルタ・ピナ 絵, 宇野和美 訳	あかね書房	2019	Y1-N19-M371
50	独裁政治とは?		ブランテルグループ 文, ミケル・カサル 絵, 宇野和美 訳	あかね書房	2019	Y1-N19-M373
51	社会格差はどこから?◆		ブランテルグループ 文, ジュアン・ネグレスコロール 絵, 宇野和美 訳	あかね書房	2019	Y1-N19-M372*
52	女と男のちがいは?		ブランテルグループ 文, ルシ・グティエレス 絵, 宇野和美 訳	あかね書房	2019	Y1-N19-M375
53	くろはおうさま◆		メネナ・コティン 文, ロサナ・ファリア 絵, うのかずみ 訳	サウザンブックス社	2019	YTZ1-M43*

現代スペイン語圏の子どもの本 ④国境を越えて広がる

54	まぼろしのおはなし◆		ハイメ・ガンボア 文, ウェン・シュウ・チェン 絵, 星野由美 訳	ワールドライブラリー	c2014	Y18-N15-L102
55	わたしたち◆		パロマ・バルデビア 作, 星野由美 訳	岩崎書店	2021	Y18-N21-M313
56	Nosotros◆	わたしたち	Paloma Valdivia	Editorial Amanuta	2017	Y17-B21479
57	カピバラがやってきた		アルフレド・ソデルギット さく あみのまきこ やく	岩崎書店	2022	Y18-N22-M256
58	絵で見る統計 : 世界の国ぐに		ミレイア・トリウス 文, ジョアナ・カザルス 絵, 宇野和美, 中山映 訳	あすなる書房	2021	Y2-N21-M50